



**РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - БГ**  
**IN 23669 Ловен лък inSPORTline Sacador 50lb**



## СЪДЪРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА.....	3
СГЛОБЯВАНЕ.....	4
СТОЙКА/ПОЗА .....	6
СТОЙКА.....	6
ТЯЛО .....	6
ГЛАВА .....	6
ПОЗИЦИЯ НА РАМЕНАТА .....	6
ПОЗИЦИЯ НА ЛАКТИ И РЪЦЕ.....	6
ЗАЕМАНЕ НА ПОЗИЦИЯ .....	7
КАК ДА ПОСТАВИТЕ СТРЕЛА .....	7
СТРЕЛА .....	7
ПОДДРЪЖКА .....	7
ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	8
ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ, РЕКЛАМАЦИИ.....	8

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Лъковете и арбалетите спадат към механичните оръжия - категория D.

За категория D се изисква навършване на 18-годишна възраст.

(1) Оръжие категория D или боеприпаси за него може да притежава и държи или носи дееспособно физическо лице, навършило 18 години. Оръжие от категория D или боеприпаси за това оръжие също могат да бъдат притежавани и държани от юридическо лице.

(3) Стрелба с оръжие или от оръжието е забранено на място, където стрелбата може да застраши живота или здравето на човек или да причини материални щети. Ако на такова място няма определено безопасно място за стрелба, е осигурен надзор от отговорно лице. Мястото за стрелба е обозначено и се използват предпазни средства.

(4) Притежателят на оръжие от категория D е длъжен да обезопаси оръжието и боеприпасите срещу злоупотреба, загуба или кражба.

(5) Притежателят на оръжие от категория D не може:

а) да носи оръжие на видимо място или на място, достъпно за обществеността, ако това не е място не е обозначено за стрелба.

б) да носи оръжие или да борави с него на обществено място или на обществено достъпно място по какъвто и да е начин, ако способността му да извършва тази дейност е намалена от консумация на алкохолни напитки, вещества, предизвикващи зависимост, лекарства или в резултат на заболяване, и

в) да прехвърля собствеността върху оръжия категория D или боеприпаси към тях на лице, което няма право да ги притежава, или да ги остави на такова лице.

- Прочетете внимателно ръководството и го запазете за бъдещи справки.
- Не насочвайте лъка си към хората, дори и да нямате стрела.
- Насочете към земята, докато поставяте стрелата върху тетивата.
- Свалете бижутата и часовниците преди стрелба.
- Избягвайте да стреляте с празен лък (освободете тетивата).
- Препоръчваме да носите протектор за ръката.
- Не дърпайте лъка.
- Използвайте само по предназначение, не модифицирайте лъка.
- Винаги проверявайте лъка, тетивата и стрелите си. Ако забележите признаци на повреда или износване, незабавно спрете да използвате продукта.
- Преди стрелба се уверете, че е безопасно да се стреля по мишената и дали на стрелбището няма движение на хора и животни. Уверете се, че на стрелбището няма нещо, което може да се повреди при стрелба.
- Мишената трябва да може да спре стрелата.
- Не стреляйте точно над себе си.
- Винаги използвайте препоръчаните стрели.
- Другите лица трябва да стоят зад стрелящия.
- Никога не навлизайте в стрелбището, докато стреля друг човек. Изчакайте, докато ви кажат, че е безопасно да влезете в стрелбището.
- Никога не стойте близо до човек, който стреля с лък или арбалет.
- Не пийте алкохол и не приемайте лекарства или наркотици, които влияят на преценката ви преди или по време на стрелба с лък.

- Не стреляйте над хълмове, хребети или препятствия.
- Подходящ за употреба за забавление.

## СГЛОБЯВАНЕ

Рамената са маркирани upper (горно) и lower (долно).



Прикрепете рамената на магло.

Прикрепете рамената към дръжката.





Прикрепете тетивата към дръжката.





## **СТОЙКА/ПОЗА**

### **СТОЙКА**

Поставете краката си на ширината на раменете и тежестта ви е равномерно върху двата крака. Дръжте краката си отпуснати, не напрегайте коленете. Завъртете леко торса и раменете си към целта(ите).

### **ТЯЛО**

Дръжте тялото си изправено. Научете правилната поза и се научете да я имитирате редовно. Ключицата трябва да е успоредна на стрелката. Бедрата трябва да са прави, без да се навеждат напред или назад към или от лъка. Не огъвайте тялото на която и да е страна и не се накланяйте.

### **ГЛАВА**

Дръжте главата си изправена и брадичката на нивото на земята. След това обърнете лицето си към целта.

### **ПОЗИЦИЯ НА РАМЕНАТА**

Рамото на стрелящата ръка е в естествена позиция, след като лакътят и долната част на ръката са готови за стрелба. Рамото на ръката, която държи лъка, трябва да е в естествена позиция. Не движете рамото си нагоре или надолу.

### **ПОЗИЦИЯ НА ЛАКТИ И РЪЦЕ**

Лакътят на освобождаващата ръка трябва да сочи встрани от целта, предмишницата да е успоредна на земята. Лакътят на ръката, която държи лъка, трябва да сочи навън и леко надолу. При правилна позиция лакътят на ръката, която държи лъка, е леко свит. Палецът, който държи дръжката, трябва да е под ъгъл от 45° спрямо дръжката.

### **ЗАСТАВАНЕ НА МЯСТО**

При стрелба с рефлексни лъкове стрелецът в повечето случаи поставя тетивата под брадичката или в ъгъла на устата.

При стрелба с лъкове стрелецът в повечето случаи поставя тетивата по протежение или малко зад челюстта.

Всеки стрелец има различно разположение на тетивата, важно е да намерите една точка, където можете редовно да поставяте тетивата при пълно опъване.

Всеки стрелец е важно да намери една точка за тетивата при пълно опъване.

## КАК ДА ПОСТАВИТЕ СТРЕЛА

Šíp umístěte na tětivu bez nadměrného pohybu luku. Šíp musí držet, ale nesmí být pevně umístěn.

## СТРЕЛА

Optimální délka šípu je pro každého uživatele rozdílná. Určuje ji délka rukou lučištníka, není závislá na druhu luku. Je důležité, aby každý znal délku svého šípu a aby takové i používal. Pokud jsou šípy příliš krátké nebo příliš dlouhé, nedokáže luk vyvinout plný nátah. Délka šípu (resp. Nátahu) se udává v palcích (1 " = 2,54 cm). Upažte levou ruku a změřte vzdálenost od brady po druhý kloub levého palce. Tento rozměr je délka Vašeho nátahu pro sportovní a terčovou lukostřelbu.

## ПОДДРЪЖКА

Luk nevystavujte extrémním teplotám (vysoké nebo nízké) a skladujte na suchém a stinném místě.

Luk nepřetahujte.

Používejte pouze tětivu ve správné délce.

Vyvarujte se střelby z luku na prázdno (uvolnění tětivy bez šípu).

Během střelby zkontrolujte, zda není luk poškozen a zda je luk orientován na správnou stranu (silnější rameno luku by mělo být dole).

Tětiva musí být během střelby suchá.

Luk skladujte bez natáhnuté tětivy.

## ПОДГОТОВКА

Поставете ухото на тетивата в единия край на лъка на определеното място, другия край оставете свободен.

2. От едната страна поставете обтегача върху тетивата, а от другата го плъзнете върху лъка зад горната чупка на раменете.

3. Стъпете върху лъка и издърпайте лъка нагоре, докато ръцете се огънат достатъчно, за да паснат на свободния край на тетивата и върха на ръката.

4. Разхлабете лъка, махнете обтегача и проверете дали тетивата приляга добре на раменете и минава през жлебовете на раменете.

Над крака

- Поставете ухото на тетивата върху дръжката на долната част на рамото (внимавайте, рефлексните лъкове имат краищата на рамената, обърнати напред!)
- Завъртете лъка така, че дръжката да лежи на задната част на бедрото, а краят на долната част на ръката да е заклещен зад глезена.
- Хванете лъка за горната част на рамото и го огънете така, че да има РАВНО СГЪВАНЕ НА ДВЕТЕ РАМЕНА и поставете втората примка на тетивата върху дръжката на тетивата на горното рамо.
- След монтиране "излезте" от лъка, проверете двете ръкохватки на тетивата, за да се уверите, че тетивата е поставена правилно върху тях. Ако е необходимо, изправете тетивата така, че да минава през центъра на рамената на лъка.

## ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

В края на полезния живот на продукта или в случай, че по-нататъшният ремонт вече не би бил икономически изгоден, изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби и по екологичен начин. Занесете продукта до най-близкия определен пункт за събиране.

Като изхвърляте в съответствие с разпоредбите, ще помогнете за запазването на ценни природни

ресурси и ще помогнете за предотвратяване на отрицателни въздействия върху околната среда или човешкото здраве. Ако не сте сигурни, консултирайте се с местните отговорни органи, за да избегнете нарушаване на разпоредбите и последващо наказание.

Не изхвърляйте батериите в обикновените отпадъци, а ги предайте на места, предназначени за рециклиране.

## ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ, РЕКЛАМАЦИИ

### Гаранционни условия:

Законова гаранция / ЗЗП / - 2-годишна гаранция (законова гаранция) като защита срещу дефектни стоки или стоки, които не изглеждат или не работят по начина, посочен в описанието на продукта. Несъответствието на стоката трябва да е било налице към момента на покупката.

Ако в рамките на периода на законовата гаранция стане ясно, че продаденият от нас продукт е дефектен или не изглежда, или не работи по начина, посочен в описанието, [yako.bg](http://yako.bg) поема отговорността.

### Законовата гаранция се признава когато, закупеният продукт:

- не съответства на описанието;
- има различни характеристики от рекламирания или показания на клиента модел;
- не е годен за употреба (за обичайна употреба или за специална употреба, за която клиентът е направил поръчка и ние сме я приели);
- не притежава обичайните качества и характеристики за продуктите от същия вид;
- не е инсталирана правилно — или от нас, или от клиента — поради неправилни указания.

Ако предварително бъдете информирани, че стоката, която продавате има дефекти, Вие не може да предявите рекламация за тези конкретни дефекти.

YAKO.BG предоставя на своите клиенти, Физически и Юридически, допълнителна търговска гаранция, която е различна за предлаганите продукти. Тази гаранция не замества законовата гаранция.

### Търговската гаранция покрива и се признава в следните случаи:

- При закупуване на продукт от магазини ЯКО или от нашата онлайн платформата [Yako.bg](http://Yako.bg) ще получите гаранционна карта с гаранционни условия, съгласно действащото законодателство. Гаранционният срок на закупеният продукт започва да тече от датата на покупката и важи до датата, отбелязана в полето на ГАРАНЦИЯ.
- Закупената стока е с гаранция 12 (дванадесет) месеца за юридически лица и 24 (двадесет и четири) месеца за физически лица.
- Гаранцията е валидна само за повреди, дължащи се на производствен дефект, възникнали в процеса на нормална експлоатация по време на гаранционния период.
- Гаранцията не покрива щети, причинени от неправилна експлоатация на продукта или в резултат на неправилни външни въздействия, като умишлено или неумишлено увреждане на материята.
- Винаги, когато предявявате рекламация на продукт, трябва да представите оригиналния касов бон или фактура, с които сте закупили продукта, както и валидна гаранционна карта, в противен случай рекламацията може да не бъде удовлетворена.
- При предявяване на рекламация, продуктът трябва да е в оригиналната си опаковка, гарантираща безопасното му транспортиране, придружен от всички съпътстващи документи и в пълна окомплектовка. В противен случай рекламацията



може да не бъде удовлетворена. Рискът от повреди по време на транспорт от трето лице до и от сервиза е за сметка на купувача.

- Рекламация може да предявите на място в нашите магазини или като се свържете с центъра за обслужване на клиенти на телефон 0700 800 20. Ще ви бъде заявено посещение от куриер, чрез който да изпратите продукта или ще ви бъде изпратен техник на място (ако става въпрос за обемни и тежки фитнес уреди, тенис маси и т.н), като всички разходи ще бъдат за наша сметка.
- Ако клиентът върне стока без основателна причина или не са спазени указанията за употреба и поддръжка на продукта, поместени на уебсайта или приложени в кутията, ще се счита, че искането за рекламация е неоснователно, тогава куриерската услуга ще бъде за негова сметка.
- Рекламация за липсващи компоненти се признава само по време на монтаж от техник на фирмата или при покупката.
- Срокът за извършване на ремонта варира в зависимост от сложността му, както и от доставката на резервни части, като максималния срок е 30 дни.
- При невъзможност стоката да се отремонтира, се заменя с нова от същия модел или друг, подобен модел. Ако и това е невъзможно се възстановява сумата, заплатена от клиента.

## Гаранцията не се признава в следните случаи:

- Неспазване на указанията за монтаж, експлоатация и съхранение, посочени в съпровождащата документация. Препоръчваме първоначалният монтаж да бъде направен от наш техник (таксува се по ценоразпис на продавач), защото при неправилен монтаж, извършен от купувача в несъответствие с приложените схеми, гаранцията отпада.
- Настъпване на повреди при транспортиране от трети лица или механични увреждания на корпуса или дисплея.
- Направен опит за отстраняване на повреда или дефект от купувача или друго неоторизирано лице.
- Опит за подправяне на гаранционната карта, фабричен номер или представяне на непълнена или подправена гаранционна карта.
- Повреди, настъпили вследствие на природни бедствия (гръмотевици, наводнения, земетресения, пожари и др.), от токови удари, от попадането на течности и инсекти в изделието, влажна среда и др.
- При използване на продукта съвместно с други неизправни или несъвместими модули и устройства; неизправност или големи колебания в електрическата мрежа; повреди, причинени от въздействие на други предмети, изпускане, падане, разливане на течности върху устройството.
- Забранява се уреди, предназначени за домашна употреба да бъдат използвани за професионална цел в зали. В този случай гаранцията на уреда отпада.
- Гаранцията отпада още и ако не е извършена ежегодната техническа профилактика на уреда. Тази услуга се заплаща допълнително от купувача.
- Неподлежащи на безплатно гаранционно обслужване са: скърцане; разхлабени връзки, вследствие на експлоатацията; козметични части и части отделящи се от основното тяло на уреда; пластмасови декорации; гумени уплътнения; ремъци; лагери и втулки с ограничен сервизен живот; батерии, консумативи и външни захранвания.

## Централен сервиз и приемане на рекламации:

- САКСО ООД, гр. Русе, ул. „ТЕЦ Изток“ 20
- тел: 0894 496 073 или националния ни телефон 0700 800 20
- E-mail: [office@yako.bg](mailto:office@yako.bg)



Офис: Русе, ул."ТЕЦ Изток" 20

Телефон: 0894 566 060

E-mail: [office@yako.bg](mailto:office@yako.bg)

Дистрибутор: САКСО ООД

Гр. Русе, ул. Сакар Планина 1

Тел: +359 894 566 060

Web: [www.yako.bg](http://www.yako.bg)



Производител/Вносител: Seven Sport s.r.o.

[www.insportline.bg](http://www.insportline.bg)